

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION

43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 31

N° 31

Tuesday
November 22, 2022

Mardi
22 novembre 2022

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

9:00 A.M.

Prayers

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of **Bill 39**, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006 and the Municipal Act, 2001 and to enact the Duffins Rouge Agricultural Preserve Repeal Act, 2022.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Deputy Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Lucille Collard) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

The House recessed at 11:44 a.m.

9 H

Prières

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du **projet de loi 39**, Loi visant à modifier la Loi de 2006 sur la cité de Toronto et la Loi de 2001 sur les municipalités et à édicter la Loi de 2022 abrogeant la Loi sur la Réserve agricole de Duffins-Rouge.

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Le débat a repris. La Présidente suppléante (Lucille Collard) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat est réputé ajourné.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

À 11 h 44, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**REPORTS BY COMMITTEES**

Standing Committee on Heritage, Infrastructure and Cultural Policy:-

Bill 23, An Act to amend various statutes, to revoke various regulations and to enact the

15 H**RAPPORTS DE COMITÉS**

Comité permanent du patrimoine, de l'infrastructure et de la culture :-

Projet de loi 23, Loi modifiant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2022 visant à soutenir la croissance et la

Supporting Growth and Housing in York and Durham Regions Act, 2022.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

INTRODUCTION OF BILLS

The following bills were introduced and read the first time:-

Bill 43, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to make northern Ontario highways safer. Guy Bourgouin.

Bill 44, An Act to amend the Planning Act with respect to residential unit policies in official plans. Mike Schreiner.

Bill 45, An Act to amend the Planning Act to require official plans to authorize midrise housing developments in specific circumstances and to make related amendments. Mike Schreiner.

construction de logements dans les régions de York et de Durham.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonnée pour la troisième lecture.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 43, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun pour accroître la sécurité des voies publiques dans le nord de l'Ontario. Guy Bourgouin.

Projet de loi 44, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire en ce qui concerne les politiques relatives aux unités d'habitation contenues dans les plans officiels. Mike Schreiner.

Projet de loi 45, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire pour exiger que les plans officiels autorisent l'aménagement d'immeubles d'habitation de moyenne hauteur dans des circonstances particulières et apporter des modifications connexes. Mike Schreiner.

PETITIONS

No./N ^o	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-2	Social assistance rates	Tom Rakocevic
P-5	Gas prices	France Gélinas
P-14	Paid sick days	Peggy Sattler
P-21	Health care privatization	France Gélinas
P-21	Health care privatization	Peggy Sattler
P-39	Public service funding and withdrawal of Bill 124	France Gélinas
P-41	Minimum care standards	France Gélinas
P-42	Northern Health Travel Grant	France Gélinas

PÉTITIONS

P-50	Changes to education funding	Jennifer K. French
P-56	Housing density	Mike Schreiner
P-57	Transportation infrastructure projects	Andrea Khanjin

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

The House expressed its condolence on the death of Ed Thomas Philip, Member for the Electoral Districts of Etobicoke and Etobicoke—Rexdale from September 18, 1975 to June 7, 1995.

The House expressed its condolence on the death of Alan William Pope, Member for the Electoral District of Cochrane South from June 9, 1977 to September 5, 1990.

Second Reading of **Bill 39**, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006 and the Municipal Act, 2001 and to enact the Duffins Rouge Agricultural Preserve Repeal Act, 2022.

Debate resumed and after some time,

Lorne Coe moved, under Standing Order 51 “That this question be now put”.

Vote deferred.

With unanimous consent,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members’ Public Business before 6:00 p.m. today.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Jennifer K. French moved,

Second Reading of **Bill 15**, An Act to amend the Highway Traffic Act to create an offence of contravention causing death or serious bodily harm.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Deuxième lecture du **projet de loi 39**, Loi visant à modifier la Loi de 2006 sur la cité de Toronto et la Loi de 2001 sur les municipalités et à édicter la Loi de 2022 abrogeant la Loi sur la Réserve agricole de Duffins-Rouge.

Le débat a repris et après quelque temps,

Lorne Coe propose, conformément à l’article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Le vote est différé.

Avec le consentement unanime,

Ordonné, Que nonobstant l’article 9 a) du Règlement, l’Assemblée a accepté de commencer les affaires d’intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd’hui.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Jennifer K. french propose,

Deuxième lecture du **projet de loi 15**, Loi modifiant le Code de la route pour ériger en infraction le fait d'avoir causé un décès ou des blessures corporelles graves pendant la commission d'une contravention.

Il s’élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Referred to Standing Committee on Heritage,
Infrastructure and Cultural Policy.

Adoptée.

Renvoyé au comité permanent du patrimoine, de
l'infrastructure et de la culture.

The House adjourned at 6:34 p.m.

À 18 h 34, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER
43**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

No., Suffix/N ^o , Suffixe	Title/Titre	Date tabled/Date de dépôt
--	-------------	---------------------------

120	Provincial Judges Pension Board, Annual Report for the period April 1, 2021 to December 31, 2021/Commission de retraite des juges provinciaux, Rapport annuel pour la période du 1er avril 2021 au 31 décembre 2021	November 22, 2022
------------	---	-------------------

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS
ÉCRITES**

No./N ^o	Submitted by	Outcome
5	Michael Mantha	Final answer tabled November 22, 2022

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

No./N ^o	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
P-18	Independent ice cream shops	Joel Harden	August 23, 2022